

# Surah Al-Fatiha

---

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
*Bismillahir-Rahmanir-Rahim*

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

W imię Allaha, Najbardziej Łaskawego, Najbardziej Miłosiernego.



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
*Al-Hamdu Lillahi Rabbil-'Alamin*

All praise is due to Allah, Lord of all the worlds.

Wszelka chwała należy do Allaha, Pana wszystkich światów.



الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
*Ar-Rahmanir-Rahim*

The Most Gracious, the Most Merciful.

Najbardziej Łaskawy, Najbardziej Miłosierny.



مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ  
*Maliki Yawmiddin*

Master of the Day of Judgment.

Władca Dnia Sądu.



إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

*Iyyaka Na'budu wa Iyyaka Nasta'in*

You alone we worship, and You alone we ask for help.

Tylko Ciebie czcimy i tylko Ciebie prosimy o pomoc.



أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

*Ihdinas-Siratal-Mustaqim*

Guide us to the straight path.

Prowadź nas prostą drogą.



صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

*Siratal-Ladzina An'amta 'Alayhim, Ghayril-Maghdubi 'Alayhim wala-Ddalin*

The path of those upon whom You have bestowed favor, not of those who have earned Your anger, nor of those who are astray.

Drogą tych, którym udzieliłeś łaski, nie tych, którzy ściągnęli na siebie Twój gniew, ani tych, którzy zbłądzili.